

Exegetisk genomgång av evangeliet för Tjugoförsta söndagen efter Trefaldighet, årg 1, 2021

Matteus 22:15-22

Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ.¹⁶ καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν λέγοντες· διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθῆς εῖ καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός. οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων,¹⁷ εἰπὲ οὖν τί σοι δοκεῖ. ἔξεστιν δοῦναι κῆνσον Καίσαρι ἢ οὗ;¹⁸ γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν εἶπεν· τί με πειράζετε, ὑποκριταί;¹⁹ ἐπιδείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ κήνσου. οἱ δὲ προσήνεγκαν αὐτῷ δηνάριον.²⁰ καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή;²¹ λέγουσιν αὐτῷ Καίσαρος. τότε λέγει αὐτοῖς· ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ.²² καὶ ἀκούσαντες ἔθαύμασαν, καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθαν.

Struktur:

- 1) Ett försök att sätta dit Jesus (22:15-17)
- 2) Jesu respons till försöket att sätta dit honom (22:18-22).

För uttrycket τί σοι δοκεῖ jfr: Matt 17:25; 18:12; 21:28; 22:42; 26:66.

För revolten år 6 e Kr, se Josefus, *Ant.* 18:4-10; Apg 5:37.

Herodianerna: Mark 3:6; Matt 22:16 par.